

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
PODUSZKA ORTOPEDYCZNA SYMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
ORTHOPEDIC PILLOW SYMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
ORTHOPÄDISCHES KISSEN SYMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ORTOPEDICKÝ POLŠTÁŘ SYMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
OREILLER ORTHOPÉDIQUE SYMBOLE: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
CUSCINO ORTOPEDICO SIMBOLO: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
ALMOHADA ORTOPÉDICA SÍMBOLO: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
ORTHOPEDISCH KUSSEN SYMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
ORTOPEDISK KUDDE SYMBOL : 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟ ΜΑΞΙΛΑΡΙ ΣΥΜΒΟΛΟ: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
PERNĂ ORTOPEDICĂ SIMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
ALMOFADA ORTOPÉDICA SÍMBOLO: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ОРТОПЕДИЧНА ВЪЗГЛАВНИЦА СИМВОЛ: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
ORTOPÉD PÁRNA SZIMBÓLUM: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
ORTOPÆDISK PUDE SYMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ORTOPEDICKÝ VANKÚŠ SYMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
ORTOPEDINEN TYNY SYMBOLI: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMai
ORTOPEDINĖ PAGALVĖ SIMBOLIS: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ORTOPĒDISKAIS SPILVENS SIMBOLS: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
ORTOPEEDILINE PADI SÜMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ORTOPEDSKI VZGLAVNIK SIMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
PILIÚR ORTAIPÉIDEACH SIOMBOOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
IMHADDA ORTOPEDIKA SIMBOLU: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ORTOPEDSKI JASTUK SIMBOL: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ПОДУШКА СИМВОЛ: 24058 EAN/GTIN: 5907451329665

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POPIS

Ortopedický polštář je perfektním řešením pro lidi, kteří hledají oporu a pohodlí při spánku. Polštář díky svému ergonomickému tvaru zajišťuje správnou polohu těla, snižuje napětí v páteři, kyčlích a kolenou. Vyrobeno z vysoce kvalitní paměťové pěny, dokonale se přizpůsobí tvaru těla a nabízí podporu a pohodlí na nejvyšší úrovni.

APLIKACE

- Snižuje napětí v dolní části páteře.
- Pomáhá zmírnit bolesti kyčlí, kolen a zad.
- Zlepšuje držení těla během spánku.
- Podporuje regeneraci po úrazech a úrazech.
- Vhodné pro těhotné ženy, poskytuje dodatečnou podporu během spánku.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozměry: 23 cm x 22 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Ortopedický polštář je určen pro použití při spánku nebo odpočinku. Nemělo by se používat jako hračka, sedátko nebo k jinému účelu, který by jej mohl poškodit.
- Ujistěte se, že polštář nemá žádné mechanické poškození, jako jsou praskliny, trhliny nebo deformace, které mohou ovlivnit jeho účinnost.
- Polštář není odolný vůči vysokým teplotám. Udržujte jej mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru.
- Polštář by měl být skladován v suchém prostředí, aby se zabránilo růstu plísní nebo hub na materiálu.
- Pravidelně čistěte snímatelný kryt, abyste zajistili hygienické podmínky používání. Paměťovou pěnu neperte v pračce – v případě potřeby ji jemně oťete vlhkým hadříkem.
- Na polštáři nesedejte ani nestůjte, mohlo by dojít k poškození jeho struktury a snížení funkčnosti paměťové pěny.
- Pokud jste alergičtí na materiály, ze kterých je polštář vyroben, poraďte se před jeho použitím se svým lékařem.
- Děti by neměly polštář používat bez dozoru, aby se zabránilo riziku nesprávného použití nebo poškození výrobku.
- Pokud dojde k poškození vnějšího krytu nebo samotné pěny, přestaňte výrobek používat, abyste zabránili kontaktu s vnitřními materiály.
- Jakmile obdržíte svůj nový polštář, nechte jej několik hodin v dobře větrané místnosti, abyste odstranili veškerý zápach způsobený výrobním procesem.
- Vyhněte se používání polštáře ve vlhkém prostředí nebo na mokrému povrchu, aby nedošlo k poškození materiálů.
- Pokud trpíte onemocněním páteře, kyčlí nebo kolen, poraďte se před pravidelným používáním ortopedického polštáře se svým lékařem.

SKLADOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ

- Polštář by měl být skladován na suchém, větraném místě, mimo vlhkost, aby se zabránilo růstu plísní a hub.
- Neskladujte polštář na přímém slunci, protože to může ovlivnit trvanlivost paměťové pěny.
- Uchovávejte polštář v ochranném obalu nebo krabici, aby se nehromadil prach.
- Neskladujte polštář v blízkosti radiátorů, kamen nebo jiných zdrojů tepla, protože vysoká teplota může pěnu poškodit.
- Pokud si polštář berete na výlet, použijte ochranný sáček, který zabráni ušpinění nebo poškození.
- Použijte jemný mycí prostředek
- Pěnu neperte v pračce ani ji neponořujte do vody, mohlo by dojít k poškození materiálů.
- V případě znečištění povrch jemně oťete vlhkým hadříkem nebo houbou. Vyhněte se nadměrnému namáčení.
- Nechte pěnu zcela vyschnout na vzduchu na dobře větraném místě.
- Při čištění pěny a povlaku na polštář se vyhněte agresivním chemikáliím, bělidlům nebo odstraňovačům skvrn, které mohou poškodit materiál.
- Abyste se zbavili zápachu, vystavte polštář na několik hodin čerstvému vzduchu (vyhýbejte se přímému slunečnímu záření).
- K odstranění chlupů nebo drobných nečistot můžete použít váleček na prádlo nebo vysavač s jemnou špičkou.
- Povlak na polštář perte každých pár týdnů nebo podle potřeby pro udržení hygieny.
- Pěnu čistěte pouze v případě potřeby.
- Dodržování správné hygieny a správné skladování udrží polštář v dobrém stavu po dlouhou dobu, zajistí pohodlí a funkčnost.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.